



Industrie Service

Certificat de conformité

Certificate of conformity

Certificat N°.:
Certificate n°:

Z-F-18-01-FBM-727004823

Nom et adresse du fabricant:
Name and postal address of manufacturer:

FBM
FONDERIES DE BROUSSEVAL ET MONTREUIL
1, Rue des Fonderies
F-52130 BROUSSEVAL

a apporté la preuve qu'elle satisfait aux exigences selon :
has been inspected and approved according to:

NF EN 545 (2010-12)

Les conditions pour une production appropriée selon les principes généraux de la norme mentionnée ci-dessus concernant les performances des assemblages et le mode opératoire de revêtement Epoxy (renforcé) des raccords et accessoires en fonte ductile pour les réseaux d'alimentation d'eau potable sont remplis.
All pertinent requirements about performance of the assemblies and Epoxy (reinforced) painting process and test methods for fittings and accessories in ductile iron for water pipelines have been met.

L'usine dispose notamment :
Among other things, the above-mentioned company:

- D'installations permettant l'application et le contrôle des produits conformément à l'état actuel des techniques,
Has facilities permitting painting and inspection in conformity with the present technical standards,
- d'une assurance qualité garantissant l'application et le traitement des produits,
operates a quality system which guarantees that painting and inspection of the products stated in our report are in conformity with the standard,
- de personnel de contrôle et de surveillance spécialisé.
employs qualified supervisory and inspection personnel.

Domaine de validité:
Scope of examination:

Détails et conditions essentielles d'attribution sont indiqués dans notre rapport de contrôle. Liste des produits concernés en annexe.
Details and essential requirements in our inspection report. List of applicable products in appendix.

Rapport de contrôle N°:
Test report No.:

P-F-18-01-FBM-727004823

Usine de fabrication:
Manufacturing plant:

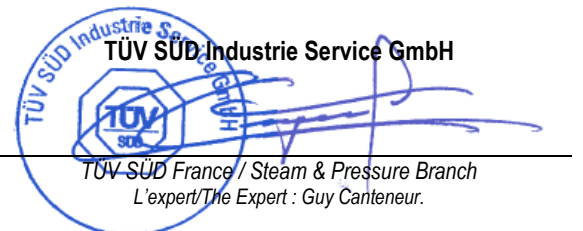
52130 BROUSSEVAL, France

Validité du certificat :
Certificate valid til :

31.01.2019

Lieu, date: Metz, le 31.01.2018.
(Place, Date)

Veillez respecter les consignes figurant page 2.
Please note the remarks on the second page



TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Department Pressure Vessel
Westendstrasse 199
80686 Munich
Germany

Tel.: +49 89 5791-2672
Fax: +49 89 5791-1291
www.tuev-sued.de/is



Notes on the TÜV Certificate

The right to use the symbol depicted in the certificate only applies to the product named in the certificate.

All necessary operating or mounting instructions have to be supplied with each product. For transportation purposes, the certification body may allow the holder of the TÜV Certificate to disassemble the products fitted out with the symbol in such a way as is usual for product assembly in an installation.

The holder of the TÜV Certificate is obliged to monitor the fabrication of the products fitted out with the symbol in order to ensure that production is carried out in accordance with the examination specifications. The holder of the certificate is particularly obliged to carry out the monitoring examinations which are laid down in the examination specifications or required by the certification body.

If this certificate expires or is declared invalid it has to be returned to the Certification Body immediately.

A TÜV Certificate can be declared invalid or terminated by the certification body, if

- any flaws appear after the examination which were not detectable or not found during the examination.
- the symbol is used for the purpose of misleading or in any other way illicit advertising.
- due to facts which were not clearly detectable at the time of certification, further use of the symbol is not justifiable.

The holder of the TÜV Certificate is obliged to report any damage to or incurred by certified products to the certification body.

The holder of the TÜV Certificate is only allowed to pass on examination reports and certificates by using the full text and by stating the date of issue. Publication of excerpts or duplication of the documents requires prior consent by the certification body.

With the certificate holder's consent, the certification body reserves the right to publish a list of certified products for the purpose of consumer information.

Remarques sur le certificat TÜV

Le droit d'utilisation du sigle figurant sur le certificat s'applique uniquement au produit indiqué.

Les instructions d'utilisation et de montage nécessaires doivent être fournies avec chaque produit. Le centre de certification peut autoriser le détenteur du certificat TÜV à démonter les produits portant le sigle pour l'expédition, comme il convient normalement pour leur montage dans une installation.

Le détenteur du certificat TÜV est tenu de veiller à ce que la production des produits portant le sigle soit toujours conforme aux prescriptions de contrôle et notamment de procéder correctement aux examens de contrôle définis dans ces prescriptions ou imposées par le centre de certification.

S'il expire ou devient caduc, ce certificat TÜV doit être retourné immédiatement au centre de certification.

Un certificat TÜV peut être invalidé ou annulé par le centre de certification si

- des dommages invisibles ou non décelés lors du contrôle sont constatés par la suite.
- le sigle est utilisé à des fins de publicité mensongère ou illicite.
- en raison de faits difficilement décelables au moment du contrôle, le sigle ne peut plus être utilisé de manière justifiée.

Le détenteur du certificat TÜV est tenu d'informer le centre de certification de la survenue de dommages sur les produits contrôlés.

Le détenteur du certificat TÜV ne doit transmettre les rapports de contrôle et les certificats que dans leur intégralité et avec mention de la date d'établissement. Leur publication partielle ou leur reproduction devra être autorisée au préalable par le centre de certification.

Le centre de certification se réserve le droit, avec l'accord du détenteur du certificat, de publier une liste des produits certifiés à l'intention des consommateurs.